

Mairg chailleas géag ghlanachumhra

[Thomas F. O'Rahilly: *Measgra Dánta I*, poem 62]

1 Mairg chailleas géag ghlanachumhra
badh cumhdach croinn gan chríonadh;
anois ar n-éag Mathghamhna
do thuit a bharr i n-íochtar.

2 Craobh mhaothálainn fhíneamhna
do chailleas i dtós fhoghamhair;
d'ardaigh fós mo mímheanma
gan súil agam re a fhoghnámh.

3 Gamhain maith don ghamhanraíd
do b'áirmheach idiri sgolaibh
'na chaoir chruthghlain chabharthaigh,
do thuit mar bhláth roimh thorthaibh.

4 Tug díth an dil dealbhchrothaigh,
ag lucht feasa do foighreadh,
deóir im dheirc 'na ndeargshrothaibh
nách báidhfeadh reódh ná oighreadh.

5 Tig chugam im thaidhbhrithibh
ag seargadh seal le sáimhe
i gcruth álainn ainglidhe
bheanas díom gol is gáire.

6 Mar thig i gcruth naomhnuaidhe
dom mheadhradh seal le siabhradh,
caillim ar feadh aonuaire
dá mbeith oram úir bhliadhna.

7 Leisge is doille is brónbhuidhre,
's gan lámh ag ionlat mh'éadaigh, -
tug a éag i gcómhnuaidhe
mhé gan ionnramh chóig gcéadfad.

8 Mar léighim a léigheann-san,
mar do-chím a aos comtha,
bím do nós na nÉireannach
fá mhaoith ag dul i ndoghra.

9 Ar ndíth mo sheacht nglanghárlach
sirim grás ort, a naoimhThriath;
maith damh féin a n-achlán-san,
is fág beó agam aointriar.

10 Mar dháil ins an eólchaire

do-rinneas fán ógh amhra,
naomhaingil is óghMhuire
guidhim do choiméad mh'anma.